

(())

() :)

The Qur'an is a "Nazaritic" Mission

(The second part: 4th chapter – The 7th chapter (pp. 371- 745)

Professor Youssef Durrah al-Haddad

www.muhammadanism.org
September 21, 2004

(())

(()) :

(()) :

(()) :

(()) :



:
)) :
 . ((
 :
 .() (()) :
 ()
 .
 .
 :
)) :
 :
 ((:()
 .
 .
 .

: .() (())

(()) : () (())

() . (()) (())

.() (()) ()

*

(()) :

(()) (()) .

(()) (()) .

·
(())

· (()) :

· (()) (())
: (())

· (()) :

· (())

· (())

· (())

· (())

· (())

· :

· (())

· (()) (())

· (())

() :
() ()
« » ()
.()

*

:

)
)« : « »
)« : ()«
()« » :
()« :
)« » : ()
« : ()«)
:(()«)
()«)
« »

) :

.() ((

:

.

(())

*

(()) (()) :

(())

):

) ((

,

:

.(

):

...

:

(())

.() ((

(())

. (())

(())

(())

.

:

) ((

.

(())

())

:

):

.() ((

.

. (())

)

(())

(())

. ((

*

(())

:

):

:

.

:

((

...

.()

):

:

.() ((

.() (())
(()) :
() : () (())
() (())
.
.
()
.
()
(()) (())
.
(())
.()
) (())
() (()) : (())
.
() (())

*

« » :

... « » ()
: »:

« » « » () «
« »
. ()

« »
» : () « »
. () «
« »

() (

() »:
» () . () «
«

.()
.()
)):
!
:
(())
.
(())
:
. (()) (()) (())
(
))
(()) : (()) (()) (()) :
)) : (()) (()) :
:(
):
:(
.
(()) : (()) : : (()) : (()) : (())

()) (() (() ())
 . (()) : (())
 *
 :
 :)
 (()) (()) (()) . (())
 .
 : (()) (())
) (())
 . ()

« » . () «
« »
) « » .
. « » « » . ()
« » « » « »
 . . « »
 « »
) : « »
 . () « »
 () ()
) : .
« » () « »
) : . ()
) () « »
 « »
 « »
 . : ()

()

. (())

)):

)

() ((

.

()

:(

(()) ((

):

()

((

...

)

.(

) ((

) ()

((

)

()

()

(())

(())

* * *

(())

(())

(())

(())

:

. (())

(/) :

()
:()
:

)

...!

((

Post hoc, propter hoc : ()
()

.
 (()) :
 (())
 () (()) :
 . (())

(()) (())
 . () (()) .
 (()) (()) :
)) (() (())
)) (() (())
 . ((())

*

(/) :
 : () ()

))

((:
 . (()) .

« »

.

« »

» :

.() «

:

« »

() ()

« »

. « »

« »

.« »

. « » :

. « » « »

« »

« » « »

« »

()

τὸ ἀνάγνωσμα : « » :

« »

· (()) (()) () (())
(()) · (())

*

(/) :

(()) :
() (()) .()
·
)) :

.() ((

(()) :
) · (()) (())
) : ((
· ((

() (())
· (())

*

· : : ()

(())

(/) :

)

...

...

((

)

.

...

. ((

)

:

() ((

...

) :

. ((

()

.

(())

. ((

) :

)

(())

.

((

)

(

*

(/) :

)

...

. : : ()

..))
« !

() . () « »
.

))
() . «
.

) :

() «
() .
.

) . () «
. «) «
.

*

(/) :

() «
() «
: () .

(())

...

:))

(())

. ((

(())

.

(())

(())

(())

.(())

.

.

(())

(())

() ((

)) :

(())

(())

.(()) ((

:

:

.

.

() ((

))

. (())

:

. ((

))

(())

(())

()

. (())

.

(()) : (()) .()
(()) : (()) . (())
(()) : (())
: . (()) (())
. (()) (())

. (()) :
. (()) (())
. (())

*

(/) :

)

...

!

(())

:
:

((

()

(())

.

)

:

.

(())

((

.

(())

.

(())

(())

(())

(())

((

):

:):

()

) ((

...

...

:)

(

:

(()) .(

) ((

):

(()) (())

.() ((

)

(())

.() ((
:

. (())

(())

(())

(()) :

(())

()

(())

((

)) (()) (())

()

(()) () ((

)

.() ((

(())

. (()) (())

*

:)): ()

. ((

(())

« »

() :

)

:

.....

:

« !

.

« »

() « » :

« : () :

()

)

« » (

)

« »

«

) :

« » « »

« »

« »

.()

.

)

« » () («)
() « :
« »
:)) : («)) («)
« : !
«
. («)
«) («)
«)
.

*

(/) :

)

!

« »

...

« »

. « »

() () : ()
 .() () : ()
 » « »
 : « ()
 »
 « »
 .() «

() « » .() « » () « »
 () « » () « »
 : () « »
 « »

. (())

.

() (())
.() ((:))
(())

(())
)) :
!() (()) (())
(()) (())
.()

*

(/) :

)

...

...

:

... !

« »

! :

«

)): .
: () «

): () «

) .

.

.

. «

.

()

.

:

) () «)

« »

«

.

« »

:

« »

« »

. : : ()

! (()) :
:
:() (())
(()) (())
(())
(())
(())
(()) (())
(()) (())
*
(/) :
.....)
...
:
.
) (())
. (()
.

« »

() « »

. . . ()

« » « » : « »

. () « » « » : « »

() « » »

« » . « » () « » « »

« » : « » . ()

!

« » (...) « » : « » : () « »

.) : « » . (

. : ()

) ()
()
)
.() ()
(())
() :
)
() (())
. ()
() (())
(())
(()) (())
(()) (())
() (()) (()) (())
() (()) (()) :
() : (())
(())
! (())
) (())

(())

))))))) (((

 .()

*

(/) :

.))

...

 ...

...

 :

 ((: ... :

 .) :

)) :

): (() ((

 . (()) . (())

) (()) . (())

(

)
. ((

) (()) :
(()) .() ((

.() (())
.

“(”
.(”)

.
)) :
(()) .() ((
.

.() (()) :
(()) :
(())

) :
(()) .() ((
.
(())
(())

« »
() « » ()
.()
« () »
() « »
() « »
.() « »
« » « »
» () ()
:() () « »
« » « »
() « » : ()
.()
« » ()
» ()
» : () « » « »
() « »
» : () « »
» () « »
» : () « »
.()
()

:)):

.()((

: (()) ()
 ()((. (())
 .(()(()) (())

*

(/) :

... .))

:

...

:

...

:

...

((

(())

.

(())
(()) .(())
.() (())

(())
: (()) (())

(())
(()) :))
.()

(())
.() (())

(())
(()) (())
.())

(()) :
(()) (()) :
(()) (()) : (()) (())

. (())

)):

.() ((

(()) . (())

() (())

.() (()) (())

(())

(())

:

))

.() ((

(())

()

(())

() (()) () ((

) .() (()) ((

((

())):

. : ()

« »

()

. «

« » () « »

)

()

() «

« »

.()

.() «

)

) () «

) :

() «

*

(/)

:

...

.)

:

...

«

() « » : () ()
. () « () »

:

) () « » () « »
) () « » () « »
() « » : ()
) « »
() « » « »
) « » : « » () « »
« ... » ()
: () « »
() « » () « »
):

« »

:()«

)« »« »

.(«) « » « »
)« » :
« » ()

« »

.

() .()
)« () ()
)« » () ()
)« » ()
)« ()« ()« ()

« »

« » ()
()« »

)« () « »
)« ()« ()« ()

(()) .(())
 (()) (()) :
 . (()) . (())
 . (())
 *
 (/) :
)
 ...
 ...
 ...
 (())
 (()) (())
 . (())
 (())
)) : (())
 (()) .() (())
 (()) :
 : . (()) (())
))

(())

(()) (()) (()) (())

. ((

(()) : (()) (()) (()) (()) (()) (())

. ((

.

: (()) (()) (()) (()) (()) (()) (()) (())

.

(()) (()) (()) (()) (()) (()) (()) (())

(()) (())

.(())

.(())

(()) (()) (()) (()) (()) (()) (()) (())

.

. (()) (()) (()) (()) (()) (()) (()) (())

*

(/) :

... :))

.

...

! : !

...

...

: ...

:

.()«

()«

:)):

)»

:«))

(())

(()) : (()) .
(()) :)) : . ((

() ((

: (())

...

)) :

(()) .() ((

.()

() (())

: :) (()) : (:

.() ((

. (()) :

! (()) : (()) (())

(()) () (()) :

. (())

:))

(()) .() ((

(())

:

...

((

(())

:) ((

(())

:)
.(

.() (())

(())

.()

:)) : (())

(())

.() ((

(()) (())

)

((

.()

:

(())

(())

.((())

((

)) :

) ((

:)
.(

)

.() ((

(())

.()(())

.

*

(/)

:

)

:

...

....

:

!

!

!

((

:

()

:)) :

.()((

(())

()

(())

(())

. (())

)) :

. ((

. (())

(())

: . (())

(())

. (())

)

. ((

.(()) (()) () (()) :

(())

)

. () ((

:

. : ()

.
(()) :)) : (())
(()) (()) : (()) (()) :
())) : (())
()) (()) ())
(()) (()) (())
(()) (()) (())
()) (()) (())
()) (()) (())
()) (()) (())
(/) :

(())

((! ! !

: . (()) . (())

(())
.() (())

(())
)) : (()) (())
) . (()) () (()) (())

) (()) : (())
.() (())
(())
(())

)
.() ((
) ((
() ((
) ((
) ((
. ((

(()) (()) :
(()) (())
.

(())
(())
. (())

) () (()) (())
. () (()) () (())

*

(/) :

)

...

« »

:

:

. « » « »

.() « »

() «

)

.

.()

. «

)

« »

« »

.

.()

() «

)

.() « »

:

) :

.() «

.

. « »

.() (())
 () .() (()) (()) (())
 (()) (()) (()) .()
 . (()) (()) (())
))
 . ((
 (()) : () (())
 (())
 (()) (()) .
 .
 *
 (/) :
 ! : !))
 !
 ! ! :
 ...

« »

!

!

:

:

!

:

«

.(«) »

« »

)

) : ! « : »

.() «
. () «

) : « : » :
() « » :

() «

:

() « »
) () «

)

. () «

« . () « » . « »
» : « »
» « » ()
. () « :
. () « » : « »
« » :
() « : » ()
» « »
»
. () ! « : » : « »
» : « »
() « »
»

*

« »

(/) « » :

)

!

«

.

« »

« »

:

«
() »

« »

() «

) » « ()

()

)): .() ((
)): () ((
).() ((.() (()):)): ((
)):
(()) (()) :
): .() ((
. (()) ((
(()): .()
(())
. (())
(())
*
(/) :
))
:

(())

!

!

()

. (()) (())

(())

()

(())

.

:

.

(())
.()

)):

) () ((

(())

. (()) (()) (())

(())

,

(()) (()) (())
(())

* * *

(()) (()) :

:

)

)

(

)

:

()

...

()

)

(()) ((

(())

)

((

)

(()) () ((

(())

(())

(())

(())

(())

:) :
: () ((

) ((... :) :

« »

.(

)

.()

«

« »

:

:

) () « »

:

.() «

() «

:

):

!

) () «

.() «

)

«

:

« » :

() «

« »

« »

« »

« »

* * *

« »

« » « » :

« » « »

(.() « » . « ») « » : « » « »

« » « » « » . ()

« » « » : » : .() « »

(())

(())
() (())
.() (()) : (())

: (())

*

(/) :

! :

!

:

!

:

((

()

()

.

(())

)

.(()) ((

((

) ((

):

((

(()) ()

(())

.

. (())

() (())

:

)

(())

)

()

. ((

)

((

(()) : (())

.

.

(()) :

(()) : ((

)

.(())

((

)

.

.

.

(())

:

.

. (())

) ((
.() ((
(())
)

(())

.() ((

() (())

(())

(())

.

:

. (())

(())

(())

(())

:

)

.(())

(())

. ((

.((:)

)

(())

.

(())

. (())

((

)

. (())

(()) :
)) :
.(:) ((

(())
(()) (()) .
(()) .
.
(()) (())

) :
)) : () ((
(()) (()) .() ((
.())

) : (())
. (())

*

(/) :

:

...

« »

:

«

« »

()

()

:

« »

« »

« »

« »

:

« »

»:

()

»

.()«

()«

« »

.()«

:

:

»

(

»

:

«

!

«

»

)) : (())
 : .() ((
 (())
 () . () .
 (())
 (()) () (()) .())
 () (())
 .())
 *
 (/) :
 ...))
 :
 ((:
 : ())
 (()) ())
 ())

« »

() « » :

.

()

.

() « » :

.

« »

:()

.()

« »

... » : (« »)

« »

.() « »

« » .() « »

» :

.() « ()

« »

« »

« »

« »

« »

» : (« ») «

...

.(

. (())

()

*

(/) :

)

: :

:
(

(()) .()

. (())
. (()) () (()) :

: () ()
: (()) (()) (())

.
. :

(())

(()) :

()

. (())

.

()

:

()

()

(())

!

.

)): (:)

...

...

.

((

)):

. ((

.

.

.

*

(/)

:

:)

:

«

) : (:)

.

.

(:)

:

. «

) : .

« »

«

) :

.() «

: « »

)

() «

)

.(

«

)

) :

« »

: () «

)

(())

(()) . () ((
: ((...))

.

.

)

(()) . ((

.

*

(/) :

!))

...

:

...

:

...

:

!

((!

) () (())

.

:

((

: () ((:
(()) () (())
(()) (()) (())

) (()) (())
() (())
) (()) .((

(()) (())
(()) : (())

) (()) (())
(()) (())
(()) (()) (())
(()) (())

*

« »

(/) :

)

«

«

...

) :

) :

.()

«

:

...

)

«

)

.(

) «

«

)

.

) :

«

) :

:(

) «

(()) (()) (())
 .(()) .(())
 .(()) (())
 .(()) (()) :
 .(()) (()) (())
 .(()) (())
 (()) (())
 (()) .(()) ... (())
 (()) (()) (())
 (()) ... (()) .(())
 (()) (()) (())
 (()) (())
 .
 .
 *
 (/) :
 ! :))
 ... :

(())

!

!

:

!

:

!

:

!

!

((!

!

:

(())

(())

(())
(())

:

(())
(())

)

(())
(())

):

(())

. ((

(()) : (())
(()) (())

(())

:)

(()) (())

(())
(())

: (())
(())

(())
(())

« »

« () » : « » .()

.() « » :

: « »

« »

« »
« »

.() «

« » :

*

(/)

:

)

:

:

. () ((
(())
((
.

. () (((()) :)) :

() (()) :

(()) . (())

*

(/) :

:))

« »

«

« » « »

.

« »

) « : () « » « » ()

: . () « » « » : »

: « » « »

() » : (:)

.

. «

) :

« » : () « » : () « » :

« »

! :

:

«

) :

)
()
« »

() « ()
« » () «
. () «

.

) :

. « »
. () «

. « »

:

)

. « »

. () «
« »

) () (())
)) () (())
: (()) (())
(()) : (()) (())
. ()

. (())

. (())

(())

.

: (()) (())
(()) : (()) (())
. ()

! (()) : (()) : .

) : () ((())
) (()) () (()) :
. (()) (()) (

*

(/) :

)

(())

!

!

!

!

((

(())

. (())

. (())

. (())

(())

) (())

((

)

. () ((

:

) :

. () ((

)

. (())

(())

: () ((

)

(())

.

(())

((

*

(/) (()) :

)

((

()

.()

.()

:)) :

« »

...

.() «

:

() .()

) : () «) «

.() () «

()

« »

()

:

: () « »

« » .

. « »

. « » « » « »

*

(/) :

)

:

«

()

. « » « »

)) : (())
 .() ((
 : () (()) : .
 (())
 ()
 ()
 .())
 .() (())
 : (())
 .()
)) :
 . : () ((
 (())
 .() (()) : ()
 ())
 . (())
 .() (())

*

« »

(/)

:

)

!

:

!

:

«

()

« » « »
() « » :

» « » .() « »
« » () «

() » : (:)
()

. ((

! (()) :
.() (()) :

. (()) (()) . (())
(()) (()) . (())
.()) .())
: : (())
. (())

* * *

(()) :

:
.
.(...) (())

):

« »

.()

» :

.() «

:

()

.

.

» :

() «

)

» : (:

...

.

()

...

.

.

. «

()

()

:
() () « »
() « » :

« »

)

» () « » :
» () « ()
« » () « ()

) « » :

» : (

« »

« . »
.() «
»

.()

:)
)

): (
(

): . «

: . «

:

() »

. «

()

()

.()

) ((
(()) .(

(())

) .
)) () ((
)) (()) () ((
: (()) .() ((
(()) . (())
.(())

* * *

(())

(())

:

:

(())

)

(

.()

(())

() « »
(())

())) : (:)

() ()

: ()

. « : () »

:

) « »

(())

(())

.

.((

.

(()) .

(())

.

:(())

.

(())

() ((

)

.

:

. (())

(())

.

.

(())

.

(:

(

. .

) .
· (()) () ((
(())
. .

· (()) (())
(())
. .

:)) :
:
· () ((:
:
):

. .

« »

.() «

« » .()

.

« » : « »

) « »

.() «

:

() « () « » « » « » . « »

. « »

« »

.

:

:

.

« » :

.

(())

(()) :

) (())

.(

)

.()) ((

(())

(())

(())

(())

(())

(())

.((())

.()

()

« : » :

« () » .()

)

()

) :

«

)

) :

«

...

.()

. «

«

)

.()

) «

)

«)

.(

(())

:

(())

.) () (()) (()) () ()
(()) () () () () ()

()

(()):

(()) (())

*

(/ /) :

(

...

()

(())

(

!

:

(

:

!

:

!

:

(

!

:

!

:

!

!

(

:

!

!

: (

:

: (

:

...

:

(())

!

(

((

*

.(()) () : ()

: .() ((! !)) :

.() (()) : () (()) : () (()) : () (())

() :
:() « : » :
« () «) « () » :
.() « » « () »
« » « () »
.() « () « () »
» « () « () »
.() « () »
« » : .
« () « () » .()
.() « » :
: » : ! ! : !
.() « »

« »

: () « . () « () » : « »
« » « » :
:

: » :
! : !
() « : !
« » . « »
()
: » . ()
() «
! : »
» : ! « :
:

« » : « »
« » () «
» « »
) « »

. : : ()

« : () « » ()
« » « » « »
: « »
« » . ()
« » « »
() « » . ()
: () » : ()
() () :
() «
. « » :
» : (:)

(())

. ((

(() (())
(() (())
. (() (())

. (())

(())

(() (())

()

. (())

(())

)): .

:

.() ((
(())

:

(())

(())

:)):

.() ((

:

(())

(())

((

))

)):

:

.() ((

: ()

« »
.(:) « » : (:)
.(:) « » : « »
.(:) « »
« »
» :
.() « » :
» () « »
.() « »
.()
» : « »
.() « » () « » « »
» « » () « »
.() « » () « »
« »
. : : ()

() » : « () »

. «

« () » « () »

« () »

()

()

.

. « () »

() « () »

» :

)

. () «

« () »

. (

« () »

. ()

» :

. «

»

() «

. « () »

)

) : « () »

«

« () »

. () «

(())

(())

« () »

.

«

»

. «

»

. ()

.

« »

)):

) ()«

()«

.()

« »

.

)

«

)

«

:

): ()«

« » .()

« » .

:): :

« »

) ()«

()

)

()«

« »

()«

« »

.(

)

« »

. « »

« »

«

):

« »

: ()

« »

)): (())
. () ((

. () (()) :
)) :

. () (())
() (())
. ()

(())

* * *

(/ /) :

() :
(()) :

(())

.))

...

:

:

...

:

:

...

!

...!

:

:

:

...

(())

!

:

*

((())) . (())
(()) (()) .(())
(()) ()
... () : () (())
: () : (()) () (())
(()) (())
(()) (())

) ()

.() ((

.

)

(())

)

.()

((

((

): .()

()

.() ((

):

):

)

.() ((

...

((

) .() ((

:

(())

:

.()

(())

.()

)

.() ((

):

« »
.() « »
» « »
» « »
: « » () « »
.() « »
» () « »
« »
. « » .
» :
() « :
:
« » : «
()
» () «
» () «
»
.() « »
() « »
. « »
« »
» :

. () ((:
(())
(()) (()) (())
(()) (()) . ((
(()) (())
(()) () (()) (())
:
() (()) :
(()) . () (())
(()) . ()
(()) :)) (())
) (()) (()) . (())
) (()) (()) . (())
(())
(()) :
(()) . (())
. (())

« »

. « » ()
.() « »
() « »

» :
()
()

. : .()
()

« »

» : () « »
« » .()

:)

(:

() « » : ()
» .

«

« »

. () « » () « »
« »

:

. () ()
() ((() () ()
() ((()))
(()) (()) ()
(()) . (())
): (()) :
() ((()
() ((() ((
() (()) :
() (()) :
() ()
()) (()) (()) . ()
()) (()) . (())
: ! (()) :
: () (())
: :))
:))

« »

.() «

) « : » :
: » :

.(

.() «
() « »

« » ()

« » .

« » .() « »

« »

« »

» :

.()

« » () «

» « » :

.

»

.() «

«

() «

»

« »

.

« » :

« »

« » .

()

)
(())
(()) () (()) :
(()) . (())
.
(()) (())
)) : () ((:)) :
(()) : () (())
)) (())
)) () ((...
. (()) . () (())
() (()) (())
(())

*

(/ /) :

)

!

!

...

(())

...

!

!

!

:

:
!

!

!

!

:

:

(()):

!

.

!

!

((

*

()

()

()

.()

.

)

(())

(())

(()) (

)

.

(())

« »

» :

.()« ...
)

(

.« »

» :

(.) (:)
. () ()

: » :

« » .()«

:

() :

» : « »

.()«

.« »

« »

» ()« »

.()«

()

()« »

.« »

)« . « »
.(

() » : « » : () «
» « » () «
» . () «
» . () «
» .

) :
.() « : !
! » : ! :
« » « » : .() « !

« () ! »

« » : !
» : .()
:

« »

) () () (

(:)

: .

)

() . «

)

« »

:

() «

« »

« »

«

)

«

)

()

):

.

)

() «

«

)

.

«

)

:(

()

:

)

. «

)

« »

«

. «

)

:(

)

(())
 .())
))
 ())
 .() (())
 .
 (())
 () (())
 () (()) :
 :
 . (()) :
)) ())
 . (()) () (())
 .() (())
 .() (())
 . (())
 (())
 (())
)) :
 :

(())

(()) () (())
(()) . (())
(()) .

(())
)) . (()) (())
(()) . (())
(())

. (()) (())

(())

* * *

(/ /) :

)

!

!

!

«

() « » .() « »
« » .
» : « » .() «
() «
« » .() «
: « ... » : ()
! ! « » ()
! » :
« » .() « ! »

(())

) :

) :

.() ((

(())

.() ((

)

(())

(()) .

. (())

. ((

* * *

(/ /)

:

)

:

!

((...

.() ((

) :

) :

. (())

.() ((

) :

.()

((

(())

. (())

.

(())

:

) :

.() (())

) : (()) ()
(()) () (()) ()
) .() (()) ()
) : (()) (())
) : (()) .
() (())

) :
(()) () (())
(()) . (())
() (()) :
) (()) .()
() (()) (())

*

(/ /) :

:))

:

(())

!
!
:
!
!
((

. ()
(())

() ()
(: ()
(() ()
() ()
() ()

:
(())

:)):
))
(()) .() ((
.() ((
.) (())
. (()) .()
() () () (())
. () (())
) (())
. () ((
.
(()) . (())
(()) (()) .
. (())
(()) (()) (())
(()) (())
. (())
(())

« »

:

)):

« »

.()«

:

()

« »

)

« »

()«

« »

:()

« »
()

« »

()

« »:

« »

« »

« »

:

.()

.(

):

« »

« »

.()

« »

(()) (())
(()) (())
.(())

() ()
. (())

*

(/ /) :

)

!

!

!

!

!

((!

« »

()

:

) () «

() »

«

«

) :

« »

«

)

()

) :

:

.() «

:() «

)

« »

()

« »

« » : « »

)

. « »

«

:

« »

() « » .()
» : .(:) « () « «
(:) «
« » :
() « » :
(:) « .
(: »
» :
(» .() «
() « »
. « » « »
: ... » : . « »
() « « » .
() « : « »
. « »

« »

() ()

) :

() : () «
() «

) « » . ()
« » «

. « »

*

:

() :

() () :
() ()
()

. « »
« »

:

) : ()

. : ()

.
() () . « :
() ()) « :
()) « :
:
!))

...

!
!

« :
.

:

(())

)

.(

.

.

() (())

.() (())

):

.

: () ((

:

. (())

) ((

):

:(

(())

.

(())

. (())

:() ((:

:

):

:

!

.

(())

.

.()

)

) :

.() ((
() ((

(())

(())

:() (()) :

(())

. (()) () (()) :

*

() :

:))

(()) :

!

!

!

((!

(())

.
))

. ((

)) :

)

! ((

)

.() ((

((

. (())

(()) :

(())

(())

(())

.()

(()) :

()

.() ((

) :

()

. (())

(()) :

. (())

(())

() ((

(())

(())

: (())

. (()) :

: (())

(()) :

(())

)) :

...
 . (()) . (:) ((
 : . !
 : (())
 . .
 : (())
 (()) (:) (())
)) : .
 (()) () ((
 . (()) : . (()) :
 .
 (()) : (())
 (()) . () (())
 : (())
 . (()) . (())

*

: . ()
 . ((γέννητος)) ((γέννητος))

(())

(/ /)

:

:

. (())

()

()

())

:

:

!

:

!

:

!

:

:

:

!

!

:

!

!

!

!

!

!

!

:

:

:

:

!

:

!

!

!

:

!

(())

!

!

.

:

.

.()

.() ((

((

))

:)) :

.() ((

)

(())

.() ((

)

((

)) () ((

)) :

.()

(())

.()

()

)

.

((

)) :

(())

.() ((

.

.())

)) :

.()

((

:

)) :

.(

)) :

()

() :
: .)) : . ((:
. ((
.
.
.
.
((:)) :
() (())
) :
) : (())
. (: : :) ((...
.
.
(()) : (())
) : () (())
() (()) :
() (()) :

« »

)

. : « » :

: « » ! () «
. () «

()

:

« » « »
« » ! « »
() !

« » () « » :
» « » . « »
« » « » : « »
« » . : « » .
« » « » « »
« » « »

()

: « » « » . ()
« » « »

)
(« » « ») () ()

*

(/ /) = :

« » « »
« » « » ()

() « » () ()

« »
« »

) () » : (:) ()

() ()

(())

) : . ((())
((

)

! : ! :

! !

!

!

!

!

!

((!

: : ()
. ()

: () ()
.()

)): () « :) :
.() « :

: () «) :
.() «) :
) () «

.() ()

()) : !
.() «

« »

()

. () :
)

...

(())
. «

) ()
() :
:

(

()

) :
() «
()

() « » « »

. « »
)

. : ()

) ()
(()) . ((
: (())
): ()
() ((...
) ((:
() ((:)) :
() . (())
() ()
()
()))
) : .
. ((
. : ()

« »

» :

:

:

.() «

:

.() «

» :

:

»

.() «

(

) «

» :

.

.() «

.() «

» :

» :

»

» :

.() «

» :

:(

) «

«

:

:

» :

»

()

(()) .() ((
 .
 ()
 ! (())
 . (())
 (())
 (())
)) :
 () .() ((
 .
 .
 () (()) :
 .
 (()) :
 .
)) :
 .() ((
 (()) .() ((
 ...))
 . (()) ((
 .

« »

) .() « » . (

()

. « » :
() « »

)

) : .() «

:

. «

«)
()

) : .() « ... » :

: ()

... (())

...) (

... . ((

)) :

. ((

.

. (())

)) :

() ((() ()

. () ...)) :

:() ... :

...

. (()) :

. (()) :

)):

. ((
). (())

()

*

:

. (()):

())

()

((
. (())

. (())

(())

()

)):
. () ((

) ((
())

.() (()) ((

(.) .() (()) :

. (()) :

:

!

. (()) (())

:

: (())
)) : (())
: (())
)) .() ((

:

.) () ((

 ())

))

. () ((() ()))

 ())

 () ())

() ())

 ())

) :

.() () :

 ())

 ()) :

 ()) ())

.())

 ())

()) ())

 .())

« »

« » :

« »
(:)

: ()

)

.

)

.

)

() ...

« »

»

...

»

. «

« »

« »

» :

() «

«

»

» :

«

.()

()

:

» :

«

»

() «

.()

.
:()

.
.() ()
() (())

. (()) .

(()) . (())
()

.
*

(/ /) :

.() ()
()
)

« »

.() () « :

:
() « » :
. () « » :
» : () . () «

() ()
:
» : () « : »
: » : () «
! : () « :
. () « :
.
()
. « »
« »

.
:
.
() «
()
() «
»
»
» :
.
«
»
() «
» :
!
:
() «
»
»
» :
» : ! «
() «

« »

() « () » . « »
() « » ()
() « » . () « »
.() « »

« »
() « » : . ()
() « » . () « »
» « »
.

»
() « ()
.

« »
« »

*

(/ /) :

)

!

:

!
!

(())

.
(())

)

(())

. ((

:

:

(())

:()

)

(())

:

« »

) « » .() « () «
. « »

. « » « » : « » :
.() « » :

) : « » () « ...
» () : () «
.() «

« » « »
« » . « »

() « » « () « »
« » .() « » .()

) « »

() .() «
» « »
.() «
.
() « »
) « » « » () « » ()
() « » ()
.(
() () : « »
.() ()
() « » « »
.
*
(/ /) :
!
:
!
!
!

« »

:))
() «
« » ! « »
: .()

) « » () «
. (

.(« ! » :
) « » :

) « »
) : .() «
) « » :

« » .
« »

*

(/ /) :

)

·
:
*

*

·
:
:

((

:()

·
· (())
· (())

(())

. , (())

:

.() (())

.()

. (())

)): (())

() ((

(())

. (())

) (()) :

(()) :

(())

.

(())

()

(())

()

(())

(())

(())

(())

. (())

*

(/ /) :

! : :

! :

!

:

. ((

(())

.

.

.(()) (()) :
(()) (()) (()) (())
(()) (())

: (())
... (())
:() ((...))
: (()) ! :
() ((!)) !
() ()

« »

.

:

(«)

« » ()

() « »

« »

.()

.

:

« »

.() « »

« » « »

: () . « »

. « »

.

) : « »

.() « » :

) « »

« »

.) : « »

:

(

.() «

« »

)

« »

« » .

() «

.() (())

(())

*

(()) :

(:)

):

() ()

()

. ((

(())

:

(()) .

. (())

)

() ()

(())

)

(()) (()) (())

.

*

(())

(())

.

.

(())

(())

()

. (())

(())

(()) :

(()) :

(()) :

(()) :

(()) :

(()) :

(()) :

[Blank Page]

« »

. « »

« »

« » .

« »

!

(» () « » » « »

) ()

):

() «

« » ! ()

« » « » . ()

. « »

« » « »

« »

(())
.() (()) :
(()) (()) :
(())
.
:
)
(()) (())
.
(())

* * *

(())
(())
.
(())
(()) :
)) :

« »

«
« » () () « » ()
.

(: :)
: : : :) « »
(: : : : : : :
(: : :) « »
: : : :) « » « »
: : : : : : :
.

) :
(:) « () » (:) «
:) « » (:) « »
(:) « (:) « » (:)
(:) « »
» (:) « »
.(:) «

) (:) «
» () «

« »

() :

()

» .()« .
» (:)«
» .()«

» :

« :

»

...

()«

»

()«

» ()

()

()

» ()«

» .()

:

. « »

*

« » :

» (:)« » (:)« »
)«

« ... » .()

« » : .()

(:)« » (:)« » :
» (:)« » (:)« »
» (: :)« » (:)« »
» .(:)« » (:)« »
. (:)« »

() () : »
» ()« . ()«

: » .()« »
. ()«

(())

. (())

. (())

*

(()):

.(:) (()) (:) (())
 : :) (()) (:) (()) :
 (()) .(: : : :
 .(: :) (()) (:)

):

:

.() ((

(())

. (())

(())

(())

(())

(()) . (())
(())

:)):

((
: (()) .(())
)(()) ()) (())
.(

: ...)):
:

.(()) (())
())
(()) (()) (()) (())
: (()) (()) (()) (())
.(: (()) (()) (()) (())

. (())

*

(()):

):

((())

(())

:)):

. (()) .() ((

(())

)): () ((
)) .() ((

)
:

((
.

:)):

.() ((
))

:

((

. (())

(())

:)):

:

() ((
.()

(())

):

.() ((

. (())

. (())

*

« »

« » :

.(» () « » :

. .

: : » () « .(» ()

« » « » : .() .(

« »

» :

:

« » » .(» « ») «

« » » « » : » .()

» : « » »

:

. «

. « »

« »

« »

()

)):

:

!

:

)):

.(

)«

(

)

:

(

).

(

)

()

)

(

):

.

:

(

:

.«

.(

)

«

»

:

)):

!

:

.(

)«

:

«

»

:

«

«

»

.

«

»

(())

(()) : (())

(())

)

! :

:

!

.() ((

()

.()

) ((:))

.() ((

.(

(())

(())

.() (())

. (())

*

(()) :

)) :

(())

.(() (()))

)) :

.() (())

.

)) :

.() (())

:

.

:)) :

:

:)) :

:

.() (())

...

.() (())

...

« »

))
) («)

:
. (

(«) « »
(«)

() :
) :

«
(
:) «
») «
) «
» :

) (: :
(«) «

. (« »

*

« » :

. :

: .
(:) « : »
« » « »

« »

: :) « » « » « »
« » .(:
):
: :): «
. (:) «
. () « : » :
.

« »
. () « : »
. « »

) :
« » .() «
() « » « »
. () « »)
. « »

. () « » :

« » . « »
« » : » :

(:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) «
 (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) «
 (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) «
) : . (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) «
 :) : (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) «
) (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) «
 (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) «
 . (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) «
 . (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) «
 . (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) «
 * (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) «
 (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) «
 (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) « (:) «

(())

:

(())

:))

.() ((
(())

.

.() (()) ...

.

. (())

.

))
. () ((

. (())

*

(()) :

)) :

((

:

.()

(())

(())

.

« »

» :

) «

.
.(

()
)

. «
()

« »

.() «

) :
!

.() «

« »

) :

() «

) :

:

)

!

...

(())

.() ((...

(()) . (())
) . (())
.(()) (())

. (())

*

(()) :

) (()) :

(()) (()) (()) (()) (()) (())
(: : :) (()) (()) (()) (())
.(()) (()) (()) (()) (()) (())
.

.() (()) (()) :

(())

)): (())

:

! :

: (()) ()) ((!

(()) . (()) (())

: ()): (())

.() (()) . (()) (()) (())

)

.() (()) :

.() (())

(())

(()) (()) (())

(())

) ()

!

.()((

(()) ()(())

() ()

): ()

!((

.(())

(())

* * *

(())

(())

.(())

(())

(())

) (())

(()) . ((

.

*

:

.

. : :) (()) :

:) (()) (:

) (:) ((

) (: :) ((

(:) (())

(())

.() (())

.() ((:)) :

:)) :

(())

:

...

.() ((

.() (())

.() (())

)

.() ((
())

.

):

) ((

(())

.(

(.() (())) (())

.() ((

.())

*

:

.

):

« »

:

» ()« :

» ()«

» ()«

:

» ()«

» ()«

() » ()«

» ()«

.()«

:

» ()«

» ()«

.()«

:

« »

(: : :) « » :
» (:) « »
... » (:) « »
« : ... » (:) « » (:)
: » : (:) « »
: (:) « »
.() « »

« » : ()
: « »
()
.() « »
« »
() « »
() « » :
» :

« »
» () « »
»: () « .() «
() « »:
() « » ...
» ()
» ()
« » . « » ()
*
« » :
« »
()
.() « »
« : »: « »
»: « » . ()
...
()

« »
.() .() «
.
:) :
:) : () « () «
() « : » : () «
() « »
.
: « »
» () « »
» () « () «
() «
) : .() «
() « ...
« »

(())

(())

. (())

*

:

.

:

)

)

((

((

.

.

. ((

)

((

)

.

.

:

:

.() ((

)

.() ((

)

« »
 .() « »
 .() « »
 .() « ... »
 .() « »
 .() « »
 .() « : »
 .() « »
 .() « »
 ()
 () « »
 . « »
 *
 :
 () » :
 :) « » :
 (:

« »

.(:) «
« »

.

.(« ») « :
» () « » :
» .() «
.() « » () «
.(: : :) « »

.() «

» :
.() « .() « :
» :
.() « »

(:) (:) « » ()
(: :) (:)

« »

)):

« .()

... () « :

:() « :

: (: : : :) « :) « :

:() « ! » (:) « :

. « »

*

:

. (:)

(())

(()) (()) :

(:) (()) :

.(...)) : .(...) ((...

: ...)) ! . :

() ((:)) :

() (())

): .() ((

. (())

*

(())

:

:

... (:)

)

...

.

((

.(:)

()):

:

.(:) ((

:

) ((

)

...

) :

.(

:

« »

.(:)«

» (: : :)« »
(:)« ...

)« » : (

: . () » :
()« ()

« »

. « »

*

« »

:

»:

» () «
() «

:

() « »:

.() « »

...

»:

) «

:

.(

»:

«

.

.()

»

» (

)

«

() «
() «

» () «

»: « »

. « »

»:

()

.() «

:

«) « »
«) « » ()
» : ()
» () « ...
» : « » (:) «
: « » . () « »
.
« »
. « » « »
*
« » :
» : () « »
« » () « »
.
« »
» :

« »
.() « ...
.
« : » :
« : : .())
« »
.()
« » :
.() « : ()) :
: ! () :) :
« » .() « !
« » () :
« » . « () »
.() « »
: » .

(())

.() ((

(())

,

.

(())

(())

. (())

(())

*

:

.

.

(())

. (())

.

.

()

.() ((:)) :

)

.() (())

(())

:

(())

.()

.

(())

(())

: ()) :
.() ((())
. (())
) : () ()
(()) (()) (()) (())
(()) () (())
.()

(())
) : (())
(()) () (())
.()

) (())
. (()) () (())

*

. (())

. (())

* * *

(())

(())

(())

:

(()) (()) (())

.

. (())

*

:

.

:

. (())

() ((:))

(())

.

(())

()

) (:) ((

) (:) ((

(())

((:)) ((

.((:)) (())

.((:)) : (())

.((:)) (())

)):

((:)) : ((:)) ((

.((:)) ((

. ((:))

: ((:)) ((:))

. ((:))

)):

((:)) (())

.((:)) ((

. ((:))

((:))

))

((:)) ((

.((:)) : ((:))
.((:)) : ((:))

« »

. « »
: « »
« () « »
« () « »
.(« »)

. « »

: « » « »
« » . « »

« » : « »

...
.(« ») « »

. « »

. « »

() « » ()
. « »

(())

.

.

:

.

.

(())

.

.

(())

*

:

(:)

.

().

.

)

.

:).

().

().

()

)

().

().

().

((:))

()

().

().(

()

()

(()) :

()

()

()

(())

.

)): .

((

. (()) : .()

)): . (()) :

(()) : .() ((

.() (()) :

. (())

*

:

.())

) ((

...

(())

.

.

.(

) ((

(())

(())

(())

)

« »

« : » :
» « » .()
. (: : :) «
. « » « »

: « »
. « »
() « » . « »
. « » : « »

« » :
« » :

()
» « » « » :
» : «
. (:) «
. « »

: « » « » « »
« »
» : .()
. () «

(())

(())

(())

:

. (())

.()

(())

(())

)

(())

: (())

:))

(())

()

((

(())

() ((

(()) .

(())

(())

(())

.

.() ((

):

. (())

(())

(())

(())

: (())

)

(())

.

.() ((

):

(())

.()

.() ((

: (())

. (())

*

« »

« » « » :

« »

.

.

)
)
!

:

.

) :

«
(

!

.(:)«

) («)
() ()

()

.(

.

. « » «)
.
« »

.

.

) :

(())

.(:) ((

((' .))

.

. (())

. (())

)):

) () (()) () ((

(()

.(() ((

(())

()

):

:)) () ((

.(() ((

.

(())

):

.

.

... :

...

. ((

.

:

):

:

!

:

.

() ... ! :

. ((

« »

: « »
.(:) « : (:)
() « » :
.() « : »

. « »

. « »

*

:

« » « »
.(:) « » « »
.(:) « » (:) « »
.(:) « » (:) « »
.(:) « »

:
: : : : : : :) « »
« (:) « » (: :
» .(: : :) « » (:)
(:) « » (:) « »
(:) « » (:) « »
»

: ()

« »

:

.(:) « »
» .(:) « »
. (:) « »

»

.() « » () « »

«

:

: : : « » .() « »
: () « » ()

» () « »

» () « »

() « » : () « »

»: () « »

«

.(:) « » : « » () « »

« »
.() « »
« » « » « »
« » : « » : ()
.()
:
: « » () « »
): () « »
() « » () « »
): « » :
:) « » : .() « »
): « » () « » :
: () « »
): « »
()
.() « »
.() « » « »
): « »

« »
! » :
.() « :
) « » :
.(
): « () »
: () « () »
« »
: « »
» () « »
.() «
.
« » « »
»
) « » «
.(
() () « »
:
« » « »
.(« »
:
:)
»: () .(:

« »

: . ()

...

. «

() () ()

.

« » . « »

.

« » « » « »

.

*

« » « » :

« » . « » « » .

« »

.

« » . (: : :)

) « » . (: :

(())

.

(())

.

. (())

(())

(())

:) ((

)

(())

.

(()) .

(

(())

. (())

.

(())

(()) .

(())

() (())

(())

) (()) () (())

(

. (()) (())

(())

(())

(())

.

.

):

« »

) « » () «
« » () «
: : : :) « »
): « » .(

) « » « » « »
« » () «
« () « »
):
» () «
» .() «
. () «

) « » « »
» (: : : : : : :)
. () «

: :) « »
« » .(:
· « »

« » « »
» (:) « »
:) « » (: :)

« »

« » () « » .(

« » () « »

« » () « »

« » « » « » « »

. « » « » « »

*

:

« » :

« »

« »

« »

« »

« »

« »

« »

« »

« »

)

.(

(: .(:)
) « ») « »
 : » .() « »
) « ! :) «
 » (:) «
 .() «
 . « » () « : » :
 » : « »
 » : «

(())

.() ((
)) :

.() ((
.

. (())

. (())

*

:

. (())

()

() ((
))

)) :
.() ((

. (())

)) :

« »

.() « » :

.() «

« » : .()

.(« ») « » » :

.() « ! : » :
.() «

.() « : « » » :

.(») «

» : .() « : »

« : » : .()

» : « »

(())

:):

.() (() ((

. (())

. (())

*

:

): (())

(()) : (() ((

. (())

(())

) (()) :

.((()) . (()) :)) : (())

: . (()) :)) :

: . :)) : .() ((

): .() ((

« »

...
((())
(()) (()) .()
. (())

: (())
((! : ! :
) ((: ()) : .()
:)) : (())
)) : .(

...
) .() ((
.

() (())
.

(())

*

:

) .
. (()) . ((

.

.

. : : ()

« »

» (:) « » :
« .() « » (:) « ()

« »

» : « » « »
« () : .(...)

« »

« »

.
.

: « » :

« »

:(:)

(

!
!

)

(())

!
!
!

!
!
!

!
!

!
!
!
!
!

!

((!

*

:

(

!

!

(())

!
!
!
!

((

*

)) :

(

:

.

.

.

!
!
!
!
!
!

...

...

...

*

!

(())

()

(())

((

.(((:) (())
(()) .(())
(()) .(()) (())

(()) (())
(()) ((:)) (())
(()) ((:)) (())

. (())

*

. (())

. (())

* * *

()

(())

(())

:

)

()

() ((

)

()

)

((

.() ((

...

. (())

: (())

)

. (())

. ((

*

:

) :

!

:

.() ((

« »

. « »

. « »

.() « » :

) « :

: »

.() « (

(: » :

.() «

« » :

» :

() « ()

« »

. « »

: « »

: » :

.() «

: » :

) «

:

... !

.(

) «

) ... «

)

.(

:

« »
() : ... »
) «
« » « » .(
) « »
) ((.
(« »)
. « » .
:
(« ») . « »)
(« »)
):
) «
:
» (

« »

» ()

.()«

: « »
 » (:)« » (: :)« »
 « » (: :)« : :)« »
 :)« (:)« » (: :)
 (:)« » (: :)
 : .
 . « »
 :) :
 .) .«
 !« » (:
 » :
 .«
 ()
 » :
 .

Daniélou : Judéo- christianisme p 346

()
 : ()
 ()

(())

:

.

.

:

. ((...

. (())

:)) :

. ((

(:)

(())

(())

.(:)

(())

. (()) :

)

.

. (())

((

. (())

. (())

(())

) :

(()) :

() ((! :

!

:))

.() ((

)

((

(())

) . (()) :
.

. (())

(()) (())

. (())

*

) : (())

) ((
(()) .(

. (())

.() (()) :

:)) :

) ((! : !

.(
(()) .

« »

.()

« »

« »

() :

» : .() «

» : () « ()

« » () «

)

. « »

.(

» :

) «

.

« »

.(

» « »

. « »

. «

() «

» :

« »

» :

« » « »

.() «

» :

.() «

« »

)): ()«

): ()«

)

«

« »

«

):

.()

.()

*

:

()« » ()

: »

.()«

...

)

« »

« »

.()«

):

:

)«

« »

...

.(

« »

() « » . « »
. « » :

. « »

... : » :

. : !
) «

« » .(
() « » :
() « »
. « »

): » : ()

:

. : .(
()

. ()

. «

()

(())

.

.

)

((

)

((

)

.

((

.

((

)

(())

:

((

)

)

((

)

((

)

:

((

)

((

.

((

)

.((

)

((

)

((

)

.

((

)

)

((

)

.

((

)

((

)

((

)

.

.

((

)

*

:

((

)

« »

. () : « » . « »

) « » « » «

 . « » « »

: « » . « »

) () « » « »

. () « »

(: : : : :)

) : . « »

) « »

: . () »

 :

« »

. () »

 « »

: : « »

) . () « »

. « »

(())

. (()) .

.(() (()) :
)) :

.()

(:) ((

)) : (())

((

() ((

)) .()

. (())

.()

(())

)) :

. ((

)) :

() (())

. ((

)) :

...

))

() ((

() ((

. (())

*

« »

:

() «

)

« »

« »

) :

() «

) :

« »

.() «

.

()

«

.()

.() »

: :) «

)

.() «

) (:

: : : :) « »

)

.(: :

:

:

:

« : : : : » :

() «

.(: : : : : : :)

:

« »

» (.() «) «

...
.

)
() «

. « »

*

:

. « »

.
.

.

. « »

) :

() «

. « »

« »

.) :
() «

:

« »

« .() « » () « »
:) « .(: : » « »

. :
» .() « »
» () « »
« .() « » « »
» « »
» « »
» « »

. « »

*

:

: » :

...

.() « »
« » « »
« » .
« () »
()

« »

()

.()«

« » ()« »

: » « »

» « » .()«

.(: :)!«

. « »

*

:

) :

:)« » (:)« » (:)«

) (:)« » (:)« » (

:)« » (: : :)«

.(:)« » (:)« » (

) (: :)« » :

:)« » (: :)« » (: :)«

) (:)« » .(: :)«

(:)« » :

:)« » (: :)« » (:)« » (:)«

(:)« » (:)« » (:)«

« »
(: : : :) « »
» (:) « » (:) « »
« » (:) « » . (:) « »
. (:)
» :
. () «
« » « » : ()
» .
» « » () «
. () « : » :
« () »
» () « () »
) « () ... » ... ()
» : () « » : ()
» () « » : ()
. «

« »

.() « »

. « »

*

:

.() « » :

:

« »

.

() « » :

» () « »

.() « »

.

.

() »

() « »

.

(())

. (()) (())

. (())

*

.

) ()(()) ()(())
)) (()) .)) (
) ()(())
) .()
()(())
) ()(())
(()(())
) (()) ()
(()) ()(()) : ()
)

(())

* * *

(())

(())

(()) ()

(())

(())

(())

(())

(()) :
: (: :
) (())

(())
) ((:)) :

(

. ()
) (())

(())

. ((

. (())

*

(()) :

(())

(())

(())

(()) .
.(())
.

(())

(()) .
.(()) (()) (())
(())
.

(())

(()) () (()) :

(()) : .(()) ((...

(()) .(()) (()) (())
(()) .(()) (()) .(())

.(())

(()) .(()) (()) (())

(()) .(()) (()) (())

(()) .(()) (()) (()) :
(()) (()) :

.(()) (())

(()) :

« »

) «
 .() «
 » () «
 » () «
 « : » : () «
 ! » : .()
 » : .() «
 » () «
 . .() «

» : . « »
 . « » () «
 » () «
 .() « ...

« »
 () « » : .()
 » : .() « »
 : » : .() «
 « » .() «
 .()

.() : (:) ()

(())

. :

):

.() ((

(())

. (())

(())

:((

):

. ((

)

. (())

(())

*

(()) :

:

.

(())

(())

:

(())

)

(:)

(:)

:

:

()

.(

(())

)

((

. (())

. (())

. (()) (())

.

.

(())

(()) .

. (()) (()) . (())

. (())

)) : (:)

)

.((

. (()) :

((

: (()) (()) (()) :

. (())

) :

.

) :

. ((

. : (()) :

()

. (()) :

()

.

()

.

()

(())

((

. (())

(())

. (())

((

)) :

:

))

.(())

.(()) ((

))

((

))

:

(())

((

)) :

.(()) ((

. (())

(())

)) :

.(()) ((

(())

. ((

))

(())

)) :

:

:

) ((

))

((

))

((

))

...

.((

.

(())

((

.(())

(())

)) (()) (())
 . (()) (()) (()) . (())
 : . (()) : (())
)) . (())
 . (()) (()) (())
 (())
 . (())

*

(()) :
 . (())
 .(()) (())
 .
 :)) : ()
 .() ()

. : : : : ()
 . : : : : ()
 .(:) (:) : ()
 . : : : : ()
 . : : : : ()

« »

» : ()

...
) « . (:) «
.(

. « » « »

: . :
! « » () « : » () « : »
. () «

: « » « »
:

« » « »
« »

« »

*

:

« »

(())

(())

(())

(())

:

)

. (()) ((

(())

(()) (()) . (())

: (())

)

(())

: (()) (()) . ((

(())

(()) . (())

(())

. (()) : (()) .

.

(()) (())

(())
)

: (.

. (())

) : (:) .

) (()) . ((

(()) .

((

. (())

(())

(())

.

(())

(())

.

()
)

(()) (())

(())

(())

. (

(())

.

(())

« »

) « » « »
: . () »: .(
() .

)»: . « ()
. () « ()

. « » « »
« » . « »
() « »
. « »

»:
. () « ()

. () « »

: »:
. () « !
()
« »

« »

: . « » « » (:)
() () »
. « () . ()

(())

. (())

(())
(())

. (())
. (())

.

(())

(())

. (())

(()) (())

(())

.

)

()

(())

.

(

((

))

) ((

))

:

(())

.(

)

. ((

()

. :

:

()

(())

(())

(())

(())

(())

(())

(())

:):

(())

(())

.()

.() (())

(())

(())

.()

(())

(())

) (())

. (()) ((

. (())

*

(()) :

(())

. (()) (())

):

(())

. (:) ((() ()

(())

: (())

(())

): (())

. ((

(())

() (()) :

. : ()
. : ()

« »

» () « » : (.) « »
« » : . () « »
.

: » :
« ! : . « » . ()

« » « »
. « » . « »

« » « »
.

*

. :
.

. (:) « » : (

:
» :
:

« : »
(:)

« »

» :

« »

()

.()

:

...

. «

!

« » :

()

()

« »

()

(

« »
» :

()

.

.(:) « »

: « »

()

.()

« »

()

(())

. (()) : .
:)) :
: .
(()) : . (()) :
: . (()) :
: . (()) :
: (()) :
: (()) :

.() « »
()
()

. (())

*

:

(())

. (())

Daniélou : théologie du Judéo- christianisme : ils rejettent également tout aspect ()
sotériologique du christianisme p 75.

(())

(()) .

.(

:

!

.

(())
.(: :)

:(: :)

.(:) ((

)

(())

(())

.()

.

:(:)

(())

(:) ((

(())

(())

(())

*

« »

:

:
 « » .() « »
) « » () « » « »
) « » () « » .(« »
 « » .() « » (« »)

» :

: « » () « »
 » () « »
 : » : () .() « »

. «

()

« »

« »

()

(())

() .() :

) : (()) . ((
.((

((.() (())
.(())

.(())

*

:

) :

.(() (())
((.(()) (()) : (())
((.(()) (()) .(())

(())

(())

(())

.
.

.(:)

.(
))

)

.
.

(())

):

((

((

))

.

):

.()

. (())

*

:

(())

.

:

.(

)

((

))

. ((

))

(())

):

(

)

((

))

.(

)

((

:

((

))

« »

: ()
« » .() « »

.
:
.() « »
.() « » : « »

() « » .()
:() :) :
.() () .
):
) « () .
.(

.
(() « »)
() « » :
() « »)
):
.() « » .

« »

()

.()

)

«

. « »

. « »

« »

« »

.

« » « »

.() « » :

: « »

.() « » :

.() « » :

.() « » :

) : « »
) () «

.() «

« »

) :

.() «

. « »

(())

.

.

(())

.

.()

.() (()) (())

.

(())

* * *

.

(())

((

)) :

(())

.()

.())

.())

.

:

.() ((

))

.

.

« »

:

)):

.() «

. « » « » .

» « »

() « » : «

.

: »

.() «

. « »

« » () « »

()

.() « » : « »

» . « » :

. « » « »

. « »



(()) :

(()) :

(()) :

(()) :

(())

(()) :

[Blank Page]

(())

(())

(())

:

.

.

() () ((... (()) :
() (())
() (())

.

.

(())

.

(())

(())

()

(())

.

.

.

.

(())

.

(())

.

* * *

(())

. (())

(()) :

.

.

» ()
() «
:() .()
« » .() « » :

« »
»

«

()

(())

.

.

*

:

.

.

(())

.

: (())

.

.

.

(())

() ((

):

.() ((

): (())

(())

*

:

.
.) « () : .
: () « . () « ()
: : : :) «)
() «) . (:
) : () «) :
« » . () « ()
» . () «)
. « »
« »
. « »
) : ()
. «

(())

.

.

(())

(())

.

• (())

.

*

:

)):

.() ((

(()):

.

.()

(()) : (())

.

) ((

)

((

)

:

): ()

.(

• ((

...

(())

) ((

):

.(

(())

.() ((

)

((

)

· (())
)) :
() ((
) ((
)
(())
(())

*

(()) :
) :
(()) ((
...
:)) .
. ((
.
.
(()) .
. (())

.

· (())

· (())

· (())

·

*

:

·

·

·

·

·

(())

·

· (((:)))

·

: ()

:

.

. (())

(())

.

.

.

(())

.

.()

(())

.

.

.

*

(()) :

)) : (:)

.(())

.((

.

(())

.

. (())

. . (()) . (())

.

.

.

. (())

* * *

(())

.

.

(()) (()) :

(()) (()) (())

. (())

.() (()) :

« »

«)

.(

: » : () « »

.
.
.() «

: » . « » () «

) « » « » .(

: « ... « » .() « »)

« » : « » « » .()
.(» . « »)
.() « ...

() (()) . (())
 . (())
 *
 (()) :
 () (()) :
 .() (()) : (())
 . (())
)) :
 (()) .() (()) .
)) () (()) :
 .() (()) ...
 (()) .()
 .
 .
 (()) (())
 (()) .
))
 .(:) ((
 . (())

(())

. (()) :

.

()

. (())
(())

.

) ()

.

.

...

() ...

. ((

.

.

.

(())

.

(())

.

.

. (())

*

()
()

:

« » :

. « »
« »
.

« » « » « »
« » . « »

)) :
() « ...
:))
! : !
() « ! !

« » .() « »
! : .(: :)
:)) :
() «
. ()

« »

:

!

) « »

« » .(

»:

.() «

:

«

...

»:

.()

»:

.() «

...

.()

»:

) « () «

:

(

!

.() «

»

.()

)) : (:)

. ((

!

)) :

((

« »

.() « » (: :)
« » (:) « » :
. (:)

. « » :

.()
! : » :
:() « .

» : (

. «

:) .() « ! » : (

« » .

: : : : .(:) ()

.

. ((

)
 (()) : () ((
 (()) (()) ()
 (()) .() (()) ()
 () (()) :
)) : (()) () (())
 .(: :) (()) (:) ((

.

.

(())
 (()) (())
 (()) ()
 . (())

*

(()) :

« »

(()) ()
(()) « » ()
(()) () « »
(()) () « »
(()) « » :

« » « »

» :

:

.

!

.(()) «

: » :

. « » « » : .(()) «

» :

« » () «

.(())

. « »

.

. « »

» « »

() «

.

(())

.

.

)):

...

... ((

)):

.

...

. ((

:

:

.

((

))

((

))

(())

!

(())

))

((

))

:

(

((

))

((

))

) ((

) ((

))

.

()

)): () ()
:)((.(: :
 . (())
 *
 (()) :
... ())): .()((
:
((.(()) .())))
): (())
() .
: ()
. ()((.
))
((

« »

« »

.

« »

.

. «

»

«

»

« »

» :

...

...

... ()

... ()

»

.(

) «

()

) «

()

) «

:

()

.(

) «

:

.() «

» :

: «

» :

«

»

«

»

.(

)

»

()

:) «

:

:

(:

)

:
() ...
:
.
.()
()
« » . « »
.
« »

)):
() :
.()
()
.() « ()

.()

:

« »

« () : () « » () »

« » :

. « » . « »

. « »

*

« » « » :

) :

.() «

)

) « » « » .(« » : « »

(
(

:

« ! : » :

.(:)

: . « » « »

. (())

) :

.() ((

. :)) :

.() ((

:

.

.

.()

() (")) :

() ((

(()) (()) .()

. (())

*

(()) :

(()) :

(()) . (())

« »

)): ()

() ! (:)
: « » . «
: « »
« »

() ())) :
: ...
« ... :
« () » ()
()
« » .

:)) :
:
: ()
()

« () » : ()
(:)

.() ()
.(())
):
!
!() !
!
!() !
.() « ... :
.
« »
:
() ()
.()
. « »
:()
:
())
.() «

« »

() ()

)):

.() «

.() «

)

)):

)

.() «

(

)

() «

...

)):

.() «

()

)

«

)

.() «

)

)):

.() «

.() «

)):

«)

.() «

.() «

«)

* * *

(())

(())

(())

)

(())

((

(())

.

(())

(()) :

.

(())

:)) :

!

:

)) :

.()

)) :

.() ! ((

:

!

:

.()

)

.

)) :

.(

.(

:

)) :

()

« »

) () () :

. « (

. : « »

« »

) « » : « » () « »

: () « »

« » : « »

. () « »

« »

:

« »

« »

.

) . « »

)

. «

):

«

()

) () « »

. . : ()

() ((() :
(())
(())
.
(())
: (())
.
(())
):
.
(())
.() (()) (()) (())
(())
):
)) (()) . ((
.() (()) (())
)) : (())
)) : (()) (())
.() (()) :
(())
(()) :
.
())) :
. ((

:()

...
(()) (()) : . (())

(:)

(())

) (())

(
:(

(())

*

(()) :

)

:

((

(())

)

.() ((

(()) :

(())

(()) () ((

(())
.()

(())

. (())

) (())

:

.() ((

(()) . (()) .()

(())

*

(()) :

(((())

) :

(()) ((:)) ((:))
 . () ((...))
 (()) (()) : (())
 . (()) : (())
 (()) : (())
 . (()) . (())
 . (()) (())
 (()) : (()) : (()) (())
 . (()) (())
 (()) (())

*

« »

« »:

« » : .()
: » : ()
. () «

« » () » :
« » : . () «
» « » () «
() «

»
. () « » : « »

()
. () « () «
» : « »
. « »

» :
. () «

() « » .())

. « »

*

« » :

» « » « » »
« » « » () « »
» « » . «

»
: » : () «
() «
. « »
. « »

) « » : .(
. « »

« »
()
.

(())

)

.(

((

)

((

)

((

)

.(

)

((

((

)

((

)

:

)

:

.(

)

...

)

:

)

:

(

.(

)

((

:

(

)

.

((

)

((

)

.

((

)

.

((

)

*

((

)

((

)

:

((

)

() « » : »
) « »
. (

« » ()
» : « »
()
:
.

« ») . « »
« » . « »
.
« »
.

* * *

« » « »
« » « »
« » « »

(())

.

. (())

(()) :

.

(())

.

.

.

.

:

.

(()) .

(()) (())

)

. ((



[Blank Page]

:

:

(()) :

:

(()) :

(()) :

(()) :

[Blank Page]

:

:

.

:

.()

.() « »

) « » « »

.(

.() « »

.() « »

: () « »

.() « »

) « » :

.(

» (: : :)
.() « ...

.() « »
)
):
.
.
() « »
() « »
)
) « : ...
.
:
.
): ()

.() «
() « »
« » () « »
« » : .() « » ()
. :

»
« » « » «
() « » :
» : « » .() « »
« » .() « »
. () « »
) « () « » « »
() « »
»

.(()) «
.

() « .() « » : .
» :

.

: » .
() «
() « »

.() .
: () « »

« »

« »

« »

. « » « »

« »

()

« »

()

.()

« »

« »

()

» :

.() «

« »

« »

« » .()
()

. « »

: .
)) () ((
() ((
) : (()
: :
:() ((
:
.()
. (()
:
(())
(())
(()) :
) (()) ()
((
:
(())
(()) ()

« »

» :

: ...

.() «

« »

: « »

» :

.() « » «

» :

:

.() «

« »

. « »
» : .()

. « » « »
» « »
) «

.() «

.(« »

()

» :

:

. : ()
 . () ((
 . (())
 (()) . (())
 . :
 : (())
 (()) (()) (())
 . (())
)) :
 :
 ...
 ...
 . () ((
 : (()) (())
 . (())
)) :

(())
 () (())
 . (()) : () (()) (())
 :
 . () (())
 (()) : (())
)) : ()
)) : () (())
 . (()) : () (())
 (())
 : () (()) : ()
 . () (()) () ()
 : ()
 . (()) (())

* * *

() « » « »
):

.() «

»

« »

«

:

() « »

« »

« »

» : ()
() « : ...
» : «)
» () «
. () «
. () « » « »
» () «
» . () «
» . () « » «
. « »
. « »
» :
» () «
... » () «
. () « ...
() « » « .
) « »

. () « » ()
() « »
« » « » ()
« »
. « ... »
»
() « .() «
. () « » () « () «
: : :) « » « »
«) « » (: :) « (:)
() « (: :) » (:)

() « » (. () « ») « »

: . () « » : () « » . () « »

() « » ... () « »

: (()) « » () « » ()

:
.()« » ()
()« » « » » ()« » ()
« »
» :
()« »
« »
() ()
: « » ()« » »
« »
« » ()« » ()
» ! ()« »
« »
.()
... » :
.()« » : » :

(() « »)

) :
) () « () «

« ... » ()

) « :
() « ... () » ()

) .
() «

* * *

« »

. « »

« » « »

(())

(())

(())

(())

(())

(())

.

(())

.

(())

(())

.

(())

(())

⋮

.

(())

!

(())

.

(())

.

(())

.

(())

· (())

· (())

(()) ·
· (()) ·

(())

·
:

· (()) (())

· (())

· (())

(()) ·

·
*

(())

[Blank Page]

.
(())

.

.

. (())

(())

(()) .

(()) .

(())

(())

(())

.

.

:

. (())

. (())

(())

.

.

. (())
(

)

. (())

.

(())

(())

. (())

)):

((

.(:)

.() ((

):

(()):

« ... » ()
» .()
() «
. () « »
« »
.

* * *

[Blank Page]

•
•

[Blank Page]

. (())
, (())

:
) ((.())

:
: (()) . (())
: (()) (())
. (())

:

: (())

(:)

(()) (())

(()) (())

:

() (): ()

) () () () () () ()

:

(())

. ((() ())

. (() (()))
· (())



:

)

((

:))

((

· (())



()

()

: *
: *

()

: *
: *

(())

()

()

()

()

()

()

: *
: *

: *
: *

()
()
()
()
()

(())